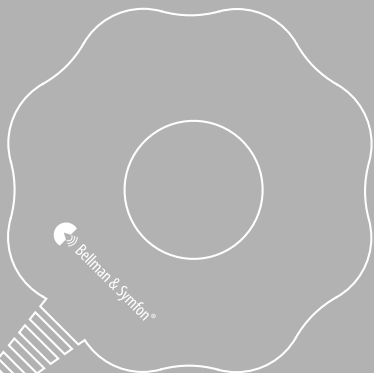
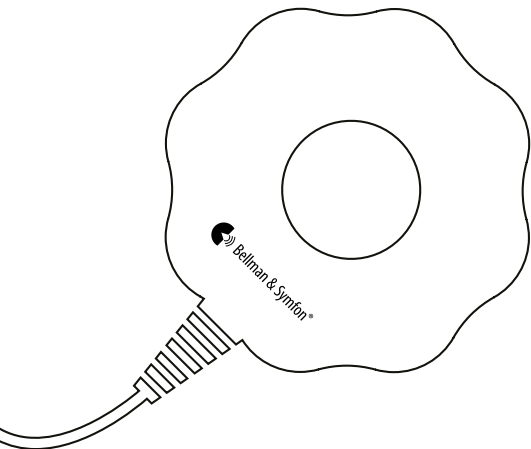




BE1270-P02
Bed Shaker





BE1270-P02 Bed Shaker

4	User manual
10	Bedienungsanleitung
16	Brugervejledning
22	Manual del usuario
28	Käyttöopas
34	Mode d'emploi
40	Manuale d'uso
46	Gebruikshandleiding
52	Brukermanual
58	Instrukcja obsługi
64	Bruksanvisning
70	Používateľská príručka

EN

DE

DK

ES

FI

FR

IT

NL

NO

PL

SE

SK

Les dette først

Dette heftet gir deg veiledning i hvordan du bruker og vedlikeholder din nye Sengevibrator. Sørg for at du leser dette heftet nøye, inkludert avsnittet **Advarsler**. Hvis du har flere spørsmål, kan du kontakte audiografen din.

Tiltenkt formål Det tiltenkte formålet med Visit varslingsystemet er å varsle døve og hørselshemmede om viktige signaler i hjemmet.

Tiltenkt bruker Den tiltenkte brukeren er en person med mildt til alvorlig hørselstap eller dövhet.

Tiltenkt brukergruppe Den tiltenkte brukergruppen består av personer i alle aldre med mildt til alvorlig hørselstap eller dövhet som trenger lyd-, syns- eller sanseforsterkning.

Prinsipp for drift Plasser Sengevibratoren under madrassen eller puten og koble den til en av Bellman & Symfon mottakerne eller laderne. Hvis en av Visit-senderne aktiveres, vil sengevibratoren vekke brukeren med vibrasjoner.



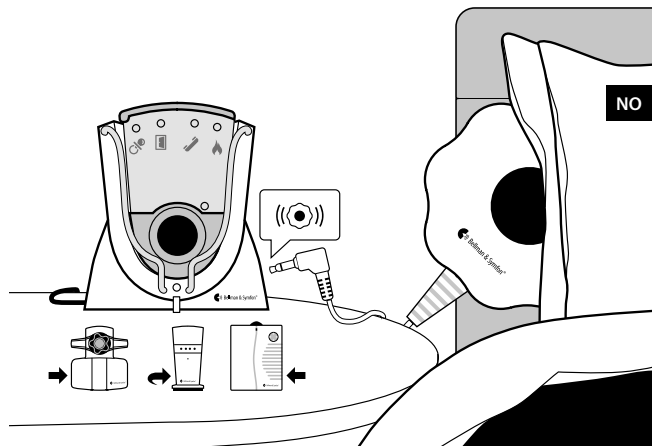
Visit varslingsystemet vil ikke gjenopprette normal hørsel og vil ikke forhindre eller forbedre en hørselsnedsettelse eller dövhet som følge av organiske forhold.

Komme i gang

Sengevibratoren kan brukes til flere produkter, blant annet Visit Lader og Visit Bærbar Mottaker, for å vekke gjennom vibrasjoner.

- 1 Tilslutt sengevibratoren ved å sette kontakten i anvist uttak på Bellman Visit Lader eller Bellman Visit Bærbar Mottaker.
- 2 Trykk inn testknappen på de senderne du har til Visitsystemet og kontroller at sengevibratoren avgir signal.

Merk: Når du tilslutter sengevibratoren til Visit Lader må lommevibratoren sitte i laderen for at sengevibratoren skal fungere.



NO

Generelle advarsler

Dette avsnittet inneholder viktig informasjon om sikkerhet, håndtering og driftsforhold. Ta vare på dette heftet for fremtidig bruk. Hvis du bare skal installere enheten, må dette heftet gis til huseieren.

Advarsler om farer

- Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan det føre til brann, elektrisk støt eller annen personskade eller skade på enheten eller annen eiendom.
- Oppbevar denne enheten utilgjengelig for barn under 3 år.
- Ikke bruk eller oppbevar denne enheten i nærheten av varmekilder som åpen ild, radiatorer, ovner eller andre enheter som produserer varme.
- Beskytt enheten mot støt under lagring og transport.
- Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Enheten må ikke utsettes for fuktighet.
- Ikke demonter enheten; det er fare for elektrisk støt. Garantien bortfaller hvis enheten manipuleres eller demonteres.
- Ikke gjør noen endringer eller modifikasjoner på denne enheten. Bruk kun originalt Bellman & Symfon-tilbehør for å unngå elektrisk støt.
- Beskytt kablene mot potensielle skadekilder.

Informasjon om produktsikkerhet

- Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det føre til skade på enheten og gjøre garantien ugyldig.
- Ikke bruk enheten i områder der elektronisk utstyr er forbudt.
- Enheten må kun repareres av et autorisert serviceverksted.
- Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med denne enheten, må du kontakte produsenten og relevante myndigheter.

- Hvis du får andre problemer med enheten din, må du kontakte kjøpsstedet, ditt lokale Bellman & Symfon-kontor eller produsenten. Besøk **bellman.com** for kontaktinformasjon.
- Ikke slipp enheten din fra deg. Hvis du mister den på en hard overflate, kan den bli skadet.
- Når du kobler sengevibratoren til laderen for personsøkeren, må personsøkeren være satt inn for at den skal fungere.

Driftsforhold

Bruk enheten i tørre omgivelser innenfor de temperatur- og fuktighetsgrensene som er angitt i denne brosjyren. Hvis enheten blir våt eller utsettes for fuktighet, skal den ikke lenger anses som pålitelig og bør derfor skiftes ut.

Rengjøring

Koble fra alle kabler før du rengjør enheten. Bruk en myk, løfri klut. Unngå at det kommer fuktighet inn i åpningene. Ikke bruk rengjøringsmidler, aerosolsprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler. Denne enheten krever ikke sterilisering.

Service og støtte

Hvis enheten ser ut til å være skadet eller ikke fungerer som den skal, følger du instruksjonene i brukerhåndboken og denne brosjyren. Hvis produktet fortsatt ikke fungerer som tiltenkt, kan du kontakte din lokale audiograf for informasjon om service og garanti.

Garantibetingelser

Bellman & Symfon garanterer dette produktet i seks (6) måneder fra kjøpsdato mot eventuelle defekter som skyldes feil i materialer eller utførelse. Denne garantien gjelder kun ved normal bruk og service, og omfatter ikke skader som følge av uhell, forsømmelse, misbruk, uautorisert demontering eller forurensning, uansett årsak.

Denne garantien omfatter ikke tilfældige skader og følgeskader. Garantien dekker heller ikke naturkatastrofer som brann, oversvømmelse, orkaner og tornadoer. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer med territorium. Noen land eller jurisdiksjoner tillater ikke

NO

begrensning eller utelukkelse av tilfeldige skader eller følgeskader, eller begrensninger på hvor lenge en underforstått garanti varer, slik at begrensningen ovenfor kanskje ikke gjelder for deg. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovbestemte rettigheter som forbruker. Ovennevnte garanti kan ikke endres, med mindre den er skriftlig undertegnet av begge parter.

Symbolforklaring

	Indikerer at enheten er en medisinsk enhet.
	Indikerer en bærer som inneholder unik informasjon om enhetens identifikator.
	Indikerer at produktet ikke skal kastes som usortert avfall, men må sendes til separate innsamlingsanlegg for gjenvinning og resirkulering.
	Angir produsentens serienummer slik at en bestemt medisinsk enhet kan identifiseres.
	Angir produsentens katalognummer slik at den medisinske enheten kan identifiseres.
	Angir produsenten av den medisinske enheten.
	Dette symbolet indikerer at brukeren må lese bruksanvisningen.
	Dette symbolet indikerer at det er nødvendig med forsiktighet ved bruk av enheten eller kontrollenheten i nærheten av der symbolet er plassert, eller at den aktuelle situasjonen krever at operatøren er oppmerksom på eller handler for å unngå uønskede konsekvenser.
	Å identifisere et sted hvor man kan finne informasjon, spesielt i en nødsituasjon.
	Angir temperaturrensene som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.
	Angir fuktighetsområdet som den medisinske enheten trygt kan utsettes for.

Tekniske spesifikasjoner

Dimensjoner	88×88×27 mm
Vekt	120 g
Driftsspenning	2,0 - 4,0 V DC fra en Visit mottaker eller lader
Strømforbruk	250 - 750 mA
Farge	Hvit med rød sklisikker gummibeskytter
Kabellengde	2 meter
Funksjon	BE1270-P02 Sengevibrator er en vibrator for innendørs bruk som plasseres i sengen for å tiltrekke seg brukerens oppmerksomhet med vibrasjoner.
Installasjon	Sengevibratoren plasseres vanligvis under en pute eller under madrassen. Den kobles til en rekke Bellman & Symfon-produkter med vibratorutganger.
Drift	Temperatur: 0° til 35° C Luftfuktighet: 15% til 90%, ikke-kondenserende
Operasjonskonfigurasjon	Denne enheten kan brukes med alle Visit mottakere.
Pleie og rengjøring	Vedlikeholdsfritt. Rengjøres med en myk klut. Ikke bruk rengjøringsmidler, løsemidler, ammoniakk eller alkohol.
I esken	■ BE1270-P02 Sengevibrator

Samsvarsinformasjon

Bellman & Symfon erklærer herved at dette produktet i Europa er i samsvar med de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen kan hentes fra Bellman & Symfon sin nettside bellman.com.

NO

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1270_056MAN1.0

Date of issue: 2024-11-19

TM and © 2024 Bellman & Symfon AB. All
rights reserved.